2025/1079

3.6.2025.

PROVEDBENA DIREKTIVA KOMISIJE (EU) 2025/1079

od 2. lipnja 2025.

o izmjeni direktiva 2003/90/EZ i 2003/91/EZ u pogledu protokolâ za ispitivanje određenih sorata poljoprivrednih biljnih vrsta i određenih sorata povrća

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/53/EZ od 13. lipnja 2002. o zajedničkom katalogu sorata poljoprivrednih biljnih vrsta ([1]), a posebno njezin članak 7. stavak 2. točke (a) i (b),

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/55/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena povrća ([2]), a posebno njezin članak 7. stavak 2. točke (a) i (b),

budući da:

(1) Direktivama Komisije 2003/90/EZ ([3]) i 2003/91/EZ ([4]) nastoji se osigurati da sorte poljoprivrednih biljnih vrsta i sorte povrća koje države članice uvrštavaju u svoje nacionalne kataloge budu u skladu s protokolima koje je utvrdio Ured Zajednice za biljne sorte („CPVO”). Tim se direktivama posebice nastoji osigurati usklađenost s pravilima o minimalnim karakteristikama koje se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnim uvjetima za pregled nekih sorata poljoprivrednih biljnih vrsta i sorata povrća. Kad je riječ o vrstama koje nisu obuhvaćene protokolima CPVO-a, tim se direktivama nastoji osigurati usklađenost sa smjernicama Međunarodne unije za zaštitu novih biljnih sorti (UPOV).

(2) CPVO je uspostavio dodatne i ažurirao postojeće protokole, posebno u pogledu crvene djeteline, uljane repice, krmne ogrštice, šparoge, čili paprike ili paprike, industrijske cikorije, dinje, krastavaca i krastavaca za konzerviranje, tikve ili tikvice te zelene salate. Ta bi se ažuriranja trebala odražavati u pravu Unije.

(3) Direktive 2003/90/EZ i 2003/91/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(4) Nova bi se pravila trebala primjenjivati od 1. siječnja 2026. Međutim, kako se ne bi ometala službena ispitivanja, za sorte koje još nisu prihvaćene za uvrštavanje u zajednički katalog sorata poljoprivrednih biljnih vrsta ili sorata povrća službena ispitivanja koja su započeta, ali nisu dovršena do 1. siječnja 2026. trebala bi se nastaviti provoditi u skladu s Direktivom 2003/90/EZ ili Direktivom 2003/91/EZ kako su glasile prije nego što su izmijenjene ovom Direktivom.

(5) Mjere predviđene u ovoj Direktivi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

([1]) SL L 193, 20.7.2002., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/53/oj.
([2]) SL L 193, 20.7.2002., str. 33., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/55/oj.
([3]) Direktiva Komisije 2003/90/EZ od 6. listopada 2003. o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/53/EZ u pogledu minimalnih karakteristika koje se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata poljoprivrednih biljnih vrsta (SL L 254, 8.10.2003., str. 7., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/90/oj).
([4]) Direktiva Komisije 2003/91/EZ od 6. listopada 2003. o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/55/EZ u pogledu minimalnih obilježja koja se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata povrća (SL L 254, 8.10.2003., str. 11., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/91/oj).

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Izmjene Direktive 2003/90/EZ

Prilozi I. i II. Direktivi 2003/90/EZ zamjenjuju se tekstom iz dijela A Priloga ovoj Direktivi.

Članak 2.

Izmjene Direktive 2003/91/EZ

Prilozi I. i II. Direktivi 2003/91/EZ zamjenjuju se tekstom iz dijela B Priloga ovoj Direktivi.

Članak 3.

Prenošenje

1. Države članice najkasnije do 31. prosinca 2025. donose i objavljuju zakone te druge propise i administrativne odredbe koji su potrebni radi usklađivanja s ovom Direktivom. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.

Te odredbe primjenjuju od 1. siječnja 2026.

Kada države članice donose te odredbe, one sadržavaju upućivanje na ovu Direktivu ili se na nju upućuje prilikom njihove službene objave. Države članice određuju načine tog upućivanja.

2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

Članak 4.

Prijelazne mjere

Za službena ispitivanja sorata koja su započeta, ali nisu dovršena do 1. siječnja 2026. direktive 2003/90/EZ i 2003/91/EZ primjenjuju se kako su glasile prije nego što su izmijenjene ovom Direktivom.

Članak 5.

Stupanje na snagu

Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 6.

Adresati

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. lipnja 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

DIO A

„PRILOG I.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (a) koje moraju udovoljavati tehničkim protokolima CPVO-a (*)

Znanstveni naziv	**Uobičajeni naziv**	**Protokol CPVO-a**
Dactylis glomerata L.	Klupčasta oštrica	TP 31/1 od 25.3.2021.
Festuca arundinacea Schreb.	Vlasulja barska	TP 39/1 od 1.10.2015.
Festuca filiformis Pourr.	Uskolisna vlasulja ovčja	TP 67/1 od 23.6.2011.
Festuca ovina L.	Vlasulja ovčja	TP 67/1 od 23.6.2011.
Festuca pratensis Huds.	Vlasulja livadna	TP 39/1 od 1.10.2015.
Festuca rubra L.	Vlasulja nacrvena	TP 67/1 od 23.6.2011.
Festuca trachyphylla (Hack.) Hack.	Oštrolisna vlasulja	TP 67/1 od 23.6.2011.
Lolium multiflorum Lam.	Ljulj talijanski	TP 4/2 od 19.3.2019.
Lolium perenne L.	Ljulj engleski	TP 4/2 od 19.3.2019.
Lolium x *hybridum* Hausskn.	Ljulj oldenburški	TP 4/2 od 19.3.2019.
Medicago sativa L.	Lucerna	TP /6/1 Corr. od 22.12.2021.
Medicago x *varia* T. Martyn	Bastardna lucerna	TP 6/1 Corr. od 22.12.2021.
Phleum nodosum L.	Mačji repak Bertolonijev	TP 34/1 od 22.12.2021.
Phleum pratense L.	Mačji repak	TP 34/1 od 22.12.2021.
Pisum sativum L. (partim)	Stočni grašak	TP 7/2 rev. 3 corr. od 6.3.2020.
Poa pratensis L.	Vlasnjača livadna	TP 33/1 od 15.3.2017.
Trifolium pratense L.	Djetelina crvena	TP 5/1 rev. od 13.2.2025.
Vicia faba L.	Stočni bob	TP 8/1 od 19.3.2019.
Vicia sativa L.	Grahorica jara	TP 32/1 od 19.4.2016.
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Stočna koraba	TP 89/1 od 11.3.2015.
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Uljana rotkva	TP 178/1 od 15.3.2017.
Brassica napus L. (partim)	Uljana repica	TP 36/4 od 31.3.2025.
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Krmna ogrštica	TP 185/1 od 31.3.2025.
Cannabis sativa L.	Konoplja	TP 276/2 rev. od 30.12.2022.
Glycine max (L.) Merr.	Soja	TP 80/1 od 15.3.2017.
Gossypium spp.	Pamuk	TP 88/2 od 11.12.2020.
Helianthus annuus L.	Suncokret	TP 81/1 od 31.10.2002.
Linum usitatissimum L.	Lan/sjeme lana	TP 57/2 od 19.3.2014.

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
Sinapis alba L.	Gorušica bijela	TP 179/1 od 15.3.2017.
Avena nuda L.	Golozrna zob	TP 20/3 od 6.3.2020.
Avena sativa L. (uključuje *A. byzantina* K. Koch)	Zob i crvena zob	TP 20/3 od 6.3.2020.
Hordeum vulgare L.	Ječam	TP 19/5 od 19.3.2019.
Oryza sativa L.	Riža	TP 16/3 od 1.10.2015.
Secale cereale L.	Raž	TP 58/1 rev. corr. od 27.4.2022.
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor*	Sirak	TP 122/1 od 19.3.2019.
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Sudanska trava	TP 122/1 od 19.3.2019.
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor* x *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Hibridi nastali križanjem vrsta *Sorghum bicolor* subsp. *bicolor* i *Sorghum bicolor* subsp. *drummondii*	TP 122/1 od 19.3.2019.
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hibridi nastali križanjem vrste iz roda *Triticum* i vrste iz roda *Secale*	TP 121/3 Corr. od 27.4.2022.
Triticum aestivum L. subsp. *aestivum*	Pšenica	TP 3/5 od 19.3.2019.
Triticum turgidum L. subsp. *durum* (Desf.) van Slageren	Tvrda pšenica	TP 120/3 od 19.3.2014.
Zea mays L. (partim)	Kukuruz	TP 2/3 od 11.3.2010.
Solanum tuberosum L.	Krumpir	TP 23/4 od 28.11.2023.

(*) Tekst tih protokola može se pronaći na internetskim stranicama CPVO-a (www.cpvo.europa.eu).

PRILOG II.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (b) koje moraju udovoljavati smjernicama UPOV-a za ispitivanje (*)

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Smjernice UPOV-a
Beta vulgaris L.	Stočna repa	TG/150/3 od 4.11.1994.
Agrostis canina L.	Rosulja pasja	TG/30/6 od 12.10.1990.
Agrostis gigantea Roth	Rosulja bijela	TG/30/6 od 12.10.1990.
Agrostis stolonifera L.	Rosulja vriježasta	TG/30/6 od 12.10.1990.
Agrostis capillaris L.	Obična rosulja	TG/30/6 od 12.10.1990.
Bromus catharticus Vahl	Stoklasa štraderova	TG/180/3 od 4.4.2001.
Bromus sitchensis Trin.	Stoklasa zobena	TG/180/3 od 4.4.2001.
xFestulolium Asch. et Graebn.	Hibridi nastali križanjem vrste iz roda *Festuca* i vrste iz roda *Lolium*	TG/243/1 od 9.4.2008.

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Smjernice UPOV-a
Lotus corniculatus L.	Smiljkita roškasta	TG/193/1 od 9.4.2008.
Lupinus albus L.	Lupina bijela slatka	TG/66/4 od 31.3.2004.
Lupinus angustifolius L.	Lupina uskolisna	TG/66/4 od 31.3.2004.
Lupinus luteus L.	Lupina slatka	TG/66/4 od 31.3.2004.
Medicago doliata Carmign.	Dunjica čigrasta/šiljasta	TG/228/1 od 5.4.2006.
Medicago italica (Mill.) Fiori	*Medicago italica* (Mill.) Fiori	TG/228/1 od 5.4.2006.
Medicago littoralis Rohde ex Loisel.	Obalna vija/dunjica	TG/228/1 od 5.4.2006.
Medicago lupulina L.	Hmeljasta vija/dunjica	TG/228/1 od 5.4.2006.
Medicago murex Willd.	*Medicago murex* Willd.	TG/228/1 od 5.4.2006.
Medicago polymorpha L.	Oštrodlakava vija/dunjica	TG/228/1 od 5.4.2006.
Medicago rugosa Desr.	*Medicago rugosa* Desr.	TG/228/1 od 5.4.2006.
Medicago scutellata (L.) Mill.	Štitasta vija/dunjica	TG/228/1 od 5.4.2006.
Medicago truncatula Gaertn.	Buretasta lucerna	TG/228/1 od 5.4.2006.
Trifolium repens L.	Djetelina bijela	TG/38/7 od 9.4.2003.
Trifolium subterraneum L.	Podzemna djetelina	TG/170/3 od 4.4.2001.
Phacelia tanacetifolia Benth.	Facelija	TG 319/1 od 5.4.2017.
Arachis hypogaea L.	Orašac/kikiriki	TG/93/4 od 9.4.2014.
Brassica juncea (L.) Czern.	Smeđa gorušica	TG/335/1 od 17.12.2020.
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Krmna ogrštica	TG/185/3 od 17.4.2002.
Carthamus tinctorius L.	Šafranika	TG/134/4 od 24.10.2023.
Papaver somniferum L.	Mak	TG/166/4 od 9.4.2014.

(*) Tekst tih smjernica može se pronaći na internetskim stranicama UPOV-a (www.upov.int).”

DIO B

„PRILOG I.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (a) koje moraju udovoljavati tehničkim protokolima CPVO-a (*)

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
Allium cepa L. (skupina Cepa)	Luk	TP 46/2 od 1.4.2009.
Allium cepa L. (skupina Aggregatum)	Luk kozjak	TP 46/2 od 1.4.2009.
Allium fistulosum L.	Luk zimski	TP 161/1 od 11.3.2010.
Allium porrum L.	Poriluk	TP 85/2 od 1.4.2009.
Allium sativum L.	Češnjak	TP 162/2 od 30.5.2023.
Allium schoenoprasum L.	Vlasac	TP 198/2 od 11.3.2015.

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
Apium graveolens L.	Celer	TP 82/1 od 13.3.2008.
Apium graveolens L.	Celer korjenaš	TP 74/1 od 13.3.2008.
Asparagus officinalis L.	Šparoga	TP 130/2 rev. od 3.1.2025.
Beta vulgaris L.	Cikla uključujući Cheltenham repu	TP 60/1 od 1.4.2009.
Beta vulgaris L.	Blitva	TP 106/2 od 14.4.2021.
Brassica oleracea L.	Kelj lisnati	TP 90/1 od 16.2.2011.
Brassica oleracea L.	Cvjetača	TP 45/2 rev. 3 od 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Brokula ili kalabrijska brokula	TP 151/2 rev. 3 corr. od 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Kelj pupčar	TP 54/2 rev. 2 od 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Korabica	TP 65/2 rev. od 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Kelj grmoliki, kupus bijeli i kupus crveni	TP 48/3 rev. 3 od 11.4.2024.
Brassica rapa L.	Kupus kineski	TP 105/1 od 13.3.2008.
Capsicum annuum L.	Čili paprika ili paprika	TP 76/3 od 31.3.2025.
Cichorium endivia L.	Kudrava endivija i endivija širokolisna	TP 118/3 od 19.3.2014.
Cichorium intybus L.	Industrijska cikorija	TP 172/2 rev. od 28.1.2025.
Cichorium intybus L.	Lisnati ili glavati radič	TP 154/2 rev. od 31.3.2023.
Cichorium intybus L.	Radič za pospješivanje	TP 173/2 od 21.3.2018.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Lubenica	TP 142/2 rev. 3 od 29.2.2024.
Cucumis melo L.	Dinja	TP 104/2 rev. 3 od 31.3.2025.
Cucumis sativus L.	Krastavac i krastavac za konzerviranje	TP 61/2 rev. 3 od 3.1.2025.
Cucurbita maxima Duchesne	Buča	TP 155/1 od 11.3.2015.
Cucurbita pepo L.	Tikva ili tikvica	TP 119/1 rev. 2 od 31.3.2025.
Cynara cardunculus L.	Artičoka i karda	TP 184/2 rev. od 6.3.2020.
Daucus carota L.	Mrkva i stočna mrkva	TP 49/3 corr. od 13.3.2008.
Foeniculum vulgare Mill.	Komorač	TP 183/2 od 14.4.2021.
Lactuca sativa L.	Zelena salata	TP 13/6 rev. 5 od 3.1.2025.
Solanum lycopersicum L.	Rajčica	TP 44/4 rev. 5 od 14.4.2021.
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Peršin	TP 136/1 Corr. od 21.3.2007.
Phaseolus coccineus L.	Grah mnogocvjetni	TP 9/1 od 21.3.2007.
Phaseolus vulgaris L.	Grah mahunar niski i grah mahunar visoki	TP 12/4 od 27.2.2013.
Pisum sativum L. (partim)	Grašak naboranog sjemena, grašak okruglog sjemena i grašak šećerac	TP 7/2 rev. 3 corr. od 6.3.2020.

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
Raphanus sativus L.	Rotkvica, rotkva	TP 64/2 rev. 2 od 29.2.2024.
Rheum rhabarbarum L	Rabarbara	TP 62/1 od 19.4.2016.
Scorzonera hispanica L.	Crni korijen	TP 116/1 od 11.3.2015.
Solanum melongena L.	Patlidžan	TP 117/1 od 13.3.2008.
Spinacia oleracea L.	Špinat	TP 55/5 rev. 4 od 27.4.2022.
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Matovilac	TP 75/2 rev. od 29.2.2024.
Vicia faba L. (partim)	Bob	TP 206/1 od 25.3.2004.
Zea mays L. (partim)	Slatki kukuruz i kukuruz kokičar	TP 2/3 od 11.3.2010.
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.*; Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner	Podanci rajčice	TP 294/1 rev. 6 od 29.2.2024.
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	Međuvrsni hibridi *Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne kao podloga za cijepljenje	TP 311/1 od 15.3.2017.

(*) Tekst tih protokola može se pronaći na internetskim stranicama CPVO-a (www.cpvo.europa.eu).

PRILOG II.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (b) koje moraju udovoljavati smjernicama UPOV-a za ispitivanje (*)

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Smjernice UPOV-a
Brassica rapa L.	Postrna repa	TG/37/11 od 23.9.2022.

(*) Tekst tih smjernica može se pronaći na internetskim stranicama UPOV-a (www.upov.int).”